

HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG

P.O. Box 178, 3500 AD Utrecht, Hollandia

E-mail: federatio_hollandia@yahoo.com



Tisztelt Olvasók! Kedves Barátaink!

Felhívjuk szíves figyelmüket a Hollandiai Magyar Szövetség lent közölt híreire. Amennyiben barátaik, ismerőseik között vannak olyanok, akik szívesen olvasnák a Hírlevelet, kérjük küldjék nekik tovább ezt az emailt.

Feliratkozás: küldjön egy emailt a következő email címre:

federatio_hollandia@yahoo.com

Szíves üdvözlettel,

A Hollandiai Magyar Szövetség Vezetősége

<http://hongaarsefederatie.nl/>

<https://www.facebook.com/HollandiaiMagyarSz/>

KÉRJÜK TÁMOGASSA A HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG MUNKÁJÁT

Sok kicsi sokra megy!

Továbbra is várjuk hozzájárulásukat munkánk folytatása érdekében.

St. Hongaarse Federatie, Utrecht

IBAN: NL81 INGB 0002304058.

Emlékeztető

Október 23. / 23 OKTOBER

Az 1956. évi Forradalom és Szabadságharc emléknapja.

Következő állami ünnepünk, az 1956-os Forradalom és Szabadságharc 62. évfordulóját 2018. október 28-án délután fél 3-kor ünnepeljük Vianenben, a Magyar Otthonban, a Hollandiai Magyar Szövetség és a Hollandia Mikes Kelemen Kör közös rendezésében.

Ünnepi beszédet mond Kónya Ilona

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk! A részleteket lásd majd az évközi hírlevelünkben.

Vrijheidsstrijd 1956

Herdenkingsbijeenkomst ter gelegenheid van het 62ste jubileum van de Revolutie en Vrijheidsstrijd van 1956, op 28 oktober a.s. om 14.30 uur in het Hongaars Ontmoetingscentrum te Vianen georganiseerd door de Hongaarse Federatie in Nederland en de Kelemen Mikes Vereniging in Nederland. Herdenkingstoespraak Ilona Kónya

.....

1) ISTENTISZTELETEK

Református Istentisztelet - Összefoglaló:

Zwolle szeptember 9, 15:00

Amszterdam szeptember 9, 15:00

Hága szeptember 16, 12:00

Amszterdam

Kedves Testvéreink! Kedves Barátaink!

Örömmel értesítünk Benneteket arról, hogy a havonkénti hágai és rotterdami istentiszteletek mellett – Isten segédelmével – szeptembertől Amszterdamban is tartunk magyar református istentiszteleteket. A Hágai Magyar Református Gyülekezeten belül már korábban is felmerült a kérdés, hogy más nagyvárosban is lehetne egyházi alkalmakat szervezni az ott élő magyar keresztyéneknek. Így most örömmel és Isten iránti hálával osztjuk meg veletek ezt a hírt, s várunk Benneteket az első amszterdami istentiszteletre.

Hágában (Den Haag) és Rotterdamban minden ugyanúgy folytatódik tovább, minden hónap 3. (Hága) és 1. (Rotterdam) vasárnapján tartjuk az istentiszteletet.

Az amszterdami adatok:

IDŐPONT:

a tervek szerint minden hónap 2. vasárnapján 15 órakor

2018 szeptember 9, vasárnap, 15 óra

2018 október 14, vasárnap, 15 óra

2018 november 11, vasárnap, 15 óra

2018 december 9, vasárnap, 15 óra

HELYSZÍN:

Vrijburg Templom Amszterdam

Herman Gorterstraat 31

1077 WE Amsterdam

A templom a Beatrixpark mellett található. Könnyen megközelíthető.

Mi nem a templom főbejáratát használjuk, hanem az OLDALBEJÁRATOT, a Herman Gorterstraat 31 alatt.

SZOLGÁLÓ LELKÉSZEK:

Paál Károly, ref. lelkész

Van Bolhuis-Szabó Emőke, ref. lelkész

SZERETETVENDÉGSÉG

Az istentisztelet után szeretetvendégségre, kötetlen, baráti beszélgetésre várunk és marasztalunk mindenkit. Megköszönjük, ha egy kis (házi) süteményt, harapnivalót hoztok a szeretetvendégségre.

A templom MEGKÖZELÍTHETŐ:

Tömegközlekedéssel

Busz 612, a Vossius Gymnasium megállónál kell leszállni. Jobbra már látszik a templom. A templom oldalbejáratát használjuk, ez jobbra az első kis utca, a Herman Gorterstraat 31.

Autóval:

A templom körüli utcákban bőven van parkolóhely.

Vasárnap a parkolás INGYENES.

Szeptember 9-én szeretettel várunk mindenkit (felekezeti hovatartozástól függetlenül) az első, amszterdami egyházi alkalmunkra.

Áldás, békesség!

Üdvözlettel,

A hágai gyülekezet lelkészeinek nevében

Csanády Ágnes és Tóth Miklós

Hága

2018. szeptember 16-án, 12:00-i kezdettel istentisztelet a Hágai Kloosterkerkben.

Cím: Lange Voorhout 4, 2514 ED Den Haag

SZOLGÁLÓ LELKÉSZ:

Van Bolhuis-Szabó Emőke, ref. lelkész

Szeretettel várunk mindenkit az istentiszteletre és utána a szeretetvendégségre! Az istentisztelettel párhuzamosan gyermekistentisztelet és az egészen kicsiknek gyermekfelügyelet is van.

Zwolle

Meghívó a szeptember 9-i zwollei magyar református istentiszteletre

A zwollei magyar protestáns gyülekezetben minden hónap második vasárnapján tartanak istentiszteletet, **délután 15 órai kezdettel.**

A magyar és holland nyelvű szolgálatot mindenkor szeretetvendégség követi.

Cím: Koestraat, 2/4, a Fundatie Muzeum mellett. (Hátsó bejárat a Potgietersingel felől, ingyenes parkolás.)

A gyülekezet tisztségviselői – Ambtsdragers: Urbán Ákos - curator; Presbiterek – ouderlingen: dr. Bertha Balázs, Némethné Scherman Piroska, Truczka József. Lelkészek – Predikanten: dr. Hermán M. János en drs. Kelemen Attila Csongor.

Októberi istentiszteletünk dátuma: 2018 okt. 14. – Datum volgende Hongaarse dienst: 14.10. 2018

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk a XIII. zwollei magyar istentiszteletre.

Érdeklődni lehet - informatie: 00 31 38 4233 247

jhermann@gmail.com <https://www.facebook.com/refistentiszteletzwolleban/>

A viszontlátásig áldást és békességet kíván:

dr. Hermán M. János nyugalmazott lelkipásztor

Katolikus Szentmisék

Összefoglaló:

Vianen szeptember 8, 14:00

Helmond szeptember 9, 13:00

Tisztelt Olvasó!/Kedves Barátunk!

Szeptember második hétvégéjén két helyszínen (Vianen és Helmond) lesz szentmise - mindenkit szeretettel várunk!

Vianen - szeptember 8 szombat 14:00

Szeretettel meghívjuk a szeptember 8-án, szombaton, 14:00 órai kezdettel tartandó lelki gyakorlatra, és a 16:00-kor kezdődő szentmisére, amit Szócs Csaba atya fog celebrálni.

Helyszín a Vianeni Magyar Otthon, bejárat a Langeweg 145. sz. házzal szemben.

Helmond - szeptember 9 vasárnap 13:00

Szeretettel meghívjuk a szeptember 9-én, vasárnap, 13:00-kor kezdődő szentmisére, amit Szócs Csaba atya fog celebrálni.

Helyszín: H Pauluskerk, Paulus Potterlaan 2, 5702 CW Helmond

Üdvözlettel:

Tápai Katalin

elnök

Korcsma István

titkár

Magyar Nyelvű Keresztyén Gyülekezet, Rotterdam

„Kis rotterdami gyülekezet vagyunk, óriási tervekkel. Olyan hollandiai magyaroké, akik hajlandóak, sőt, akarnak változni. Akik nem azért jönnek össze, hogy kapjanak, hanem, hogy adjanak. Pont úgy, ahogy azt Jézus Krisztus tette és mondta:

“Aki nem hordozza a maga keresztyét, és nem követ engem, nem lehet a tanítványom.”

Lukács 14:27

Ha te úgy érzed jól magad, ahogy vagy, ha szeretsz kényelembe helyezkedni míg mások szolgálnak, akkor nem lehetsz Jézus tanítványa – és köztünk sem fogod jól érezni magad. De ha ég benned a tűz, hogy tegyél másokért, hogy embereket szolgálj, hogy nyomot hagyj magad után ebben a világban, akkor gyere el vasárnap! Várunk szeretettel!

Hely: Rotterdam, Krabbendijkestraat 520, 3084 LP (Muziekgebouw De Schalmey)

Időpont: vasárnap 11:00 óra

E-mail: magyar.gyulekezet@gmail.com "

Weboldal: www.hmgny.nl

Üdvözlettel,

Kriszt Barnabás

Hollandiai Magyarok Gyülekezete”

2) HONGARIJE PLAZA

De nationale Hongarije ontmoetingsdag. Az országos magyar-holland találkozó

29 september 2018, Veluwehal, BARNEVELD

Az elmúlt években nagy sikerrel megrendezett 'Hongarije Plaza' idén ismét megrendezésre kerül. Magyar témájú hollandnyelvű előadások és bemutatók, magyar nyelvű előadások, magyar vonatkozású szervezetek és üzletemberek bemutatkozása, magyar zene, magyar tánc, magyar konyha.

Idén az immár nagyon híres MARGARET ISLAND együttes ad koncertet a Hongarije Plaza rendezvényen!

Ha hirdetni, ismertetni szeretné cégét, alapítványát, üzletét, stb., béreljen standot a Hongarije Plaza vásáron! A vásár négy témára épül: kultúra, turizmus, gasztronómia és üzlet. Emellett a gyermekek sem fognak unatkozni, játék, workshop és babafoglalkozás is lesz számukra.

Részletes információ már most is olvasható a www.hongarijeplaza.org oldalon.

Illetve a csatolmányban!

Ha standbérként szeretne részt venni a Hongarije Plazán, vagy önkéntesként segítené, keresse meg a szervező csapatot a weboldalon lévő űrlapon ill. írjanak e-mailt az info@hongarijeplaza.org e-mail címre. További információ a www.hongarijeplaza.org weboldalon, illetve a Hongarije Plaza Facebook-csatornán.

A belépő ára 5 euró. Gyermekeknek 13 év alatt a belépés ingyenes. Teremnyitás 10.00 órakor, zárás 18.00 órakor várható.

Cím: Veluwehal, Nieuwe Markt 6, Barneveld. Megközelítés (parkolás, közlekedés): lsd a weboldalt.

HONGARIJE PLAZA

Hongarije Plaza is een veelzijdig landelijk evenement om mensen in contact te brengen met diverse aspecten van Hongarije door middel van o.a. muziek, eten, workshops en een informatiemarkt. Ook is de dag uitstekend geschikt om elkaar te ontmoeten of te netwerken. Hongarije Plaza is een non-profit organisatie. Het evenement wordt georganiseerd door een groep medewerkers en vrijwilligers, die één ding gemeen hebben: een liefde voor Hongarije en de Hongaarse taal, cultuur en keuken!

PLAATS:

Dit jaar vindt Hongarije Plaza plaats in de Veluwehal te Barneveld. Naast een grote zaal zijn er ook ruimten beschikbaar voor workshops, lezingen en andere activiteiten.

Zie verder de bijgevoegde informatie.

Info: de entree bedraagt 5,-. Onder 13 jaar is de toegang gratis. De dag begint om 10.00 uur en eindigt om 18.00 u.

Lokatie: Veluwehal, Nieuwe Markt 6, Barneveld. Voor parkeren en openbaar vervoer, kijk op de site.

STANDHUUR

Als u ook een stand wilt huren op Hongarije Plaza of als vrijwilliger mee wilt helpen, meldt u zich dan aan via het contactformulier op www.hongarijeplaza.org, of mail naar info@hongarijeplaza.org. Op de site is ook een aanmeldingsformulier te vinden dat u kunt downloaden.

Alle info ook op www.hongarijeplaza.org of zoek op Facebook naar Hongarije Plaza

<https://www.facebook.com/Hongarije-Plaza-526581304166502/?pnref=story>

3) HOLLANDIAI MIKES KELEMEN KÖR

„Kedves Barátaink!

Következő összejöveteleinket hagyományosan **VIANENBEN** a Magyar Otthonban tartjuk (bejárat a Langeweg 145. számú házzal szemben). Összejöveteleink **14.30** órakor kezdődnek.

• **2018. szeptember 23**, vasárnap

Tóth Andrásné Gerhild van Rooij tart holland nyelvű előadást

BESNYÖ ÉVA (Budapest 1910-Amsterdam 2003) címmel.

Besnyő Éva 1928-ban találkozik az úttörő fényképésszel, Pécsi Józseffel. 1930-ban Berlinbe megy, ahonnan 1933-ban, Hitler uralomra jutása után Hollandiába távozik John Fernhouttal, akinek a felesége lesz. Itt lesz a tárgyilagos fényképészet (zakelijke fotografie) nemzetközileg ismert személyisége.

• **2018. október 28**, vasárnap

AZ 1956. OKTÓBERI MAGYAR FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARCRAÓL EMLÉKEZÜNK MEG

A HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉGGEL KARÖLTVE. A megemlékező ünnepi beszédet

Kónya Ilona tartja. Az összejövetel második részében jelenlegi terveink szerint előadás fog elhangozni, amelyről később közlünk részleteket.

• **2018. november 25** vasárnap

2018. december 9, vasárnap

Részleteket később közlünk

Évi anyagi hozzájárulás 2018

Az évi anyagi hozzájárulás összege: 50 euro, diákoknak 15 euró. Kérünk mindenkit, hogy lehetőségei szerint további adományokkaltámogassa Körünket. Ezen adományok a törvényes előírásoknak megfelelően az adó-alapból levonhatók. Kérjük, a fizetésnél szíveskedjete pontosan megadni a neveteket és címeteket.

A vianeni Magyar Otthon megközelíthető: Utrechből a 74-es távolsági autóbusszal, amely vasárnaponként minden óra 26 és 56 perckor indul a pályaudvar melletti állomásról. Vianenben a Mariënhof megállónál kell leszállni.

Szeretettel várunk Benneteket,

A Vezetőség”

Vrienden,

Onze volgende bijeenkomsten zullen gewoontegetrouw in het Hongaars Ontmoetingscentrum te VIANEN (ingang t/o. Langeweg 145) plaatsvinden. Aanvang van alle bijeenkomsten: 14.30 uur. Taal: Hongaars met uitzondering van 2018 september 23, wanneer de inleiding en het gesprek daarover in het Nederlands zullen plaats vinden

- Op zondag, 23 september 2018 zal

Gerhild Tóth-van Rooij een lezing houden onder de titel

ÉVA BESNYÖ (Budapest 1910-Amsterdam 2003)

Éva Besnyö ontmoette in 1928 de toen baanbrekende fotograaf József Pécsi, welke ontmoeting aan haar leven een wending gaf. In 1930 vertrok zij naar het bruisende Berlijn, waar vandaan zij – na het aan de macht komen van Hitler - in gezelschap van haar latere echtgenoot, John Fernhout, naar Nederland trok. Hier werd zij één der internationaal gezien iconische figuren van de zakelijke fotografie.

- Op zondag, 28 oktober 2018 vindt

DE PLECHTIGE HERDENKING PLAATS VAN DE HONGAARSE REVOLUTIE EN VRIJHEIDSSSTRIJD VAN 1956 TEZAMEN MET DE HONGAARSE FEDERATIE IN NEDERLAND

De herdenkingsrede zal worden uitgesproken door

Ilona Kónya

In het tweede deel van de bijeenkomst staat ons een voordracht te wachten, waaromtrent verdere mededelingen later zullen volgen.

In de loop van dit kalenderjaar zijn er nog Mikes-bijeenkomsten gepland voor

25 november 2018

9 december 2018

Nadere gegevens volgen. Wil je deze data reeds nu in je agenda noteren?

Financiële bijdrage

De jaarlijkse bijdrage per jaar is, zoals bekend, € 50,-, voor studenten: € 15,-. Wij verzoeken een ieder de 'Mikes' naar zijn/haar mogelijkheden door middel van extra donaties te steunen. Deze kunnen overeenkomstig de wettelijke bepalingen op het belastbaar inkomen in mindering worden gebracht.

Met vriendelijke groeten, Het Bestuur

4) HUNGARIA CLUB 1929

2018. szeptember 22. évadnyitó táncházzal:

- 17h-tól Táncház Marcsi Bandával

gyerekeknek és felnőtteknek

- **19h-tól Évadnyitó klubest**

Az esemény plakátját csatolmányként küldjük.

Opening van het seizoen met Danshuis

- *om 17u Danshuis met Marcsi Band*

voor kinderen en volwassenen

- *om 19u Clubavond*

Zene/Muziek: Váradi-Lakatos Trio, Leo & Czinka Panna

5) HUYGENS FESZTIVÁL

Ajánljuk figyelmükbe az alábbi, 3 napos, komolyzenei fesztivált, ahol nagy örömmel magyar fellépők is közreműködnek, mint például a Hágai Magyar Énekkar Kovács Kata vezetésével (részletek a csatolt meghívóban).

Időpont: szeptember 8. szombat délelőtt 11:45

Helyszín: Oude Kerk Herenstraat 77, Voorburg

Kirkósa Orsolya - szoprán

Kovács Marcell - gitár

Hegy Barnabás - zongora

Szeptember 7-8-9, Voorburg

További részletek: <https://huygensfestival.nl/>

Het Huygens Festival is hét klassieke muziekfestival in de gemeente Leidschendam-Voorburg. Het is een driedaags festival in het weekend waarin ook de Open Monumenten Dag plaatsvindt. Drie dagen met verschillende optredens van solisten en gezelschappen (amateur en professioneel) in het Huygenskwartier Voorburg.

<https://huygensfestival.nl/>

6) OPEN MONUMENTENDAG 2018 - KONCERT

Fellépők:

Kovács Kata - mezzoszoprán

Barkaszi Morjemke - fuvola

Lachegyi Anna - cselló

Hegy Barnabás – orgona

Telemann: Die Landlust - kantata

Mendelssohn: O for the wings of a dove

Helyszín: Kloosterkerk, Lange Voorhout 4. Den Haag

Időpont: 2018. Szeptember 8. 15.00 óra

A belépés ingyenes!

A meghívót csatolmányként küldjük.

7) VALENTINA TÓTH – KONCERT

„Beste vrienden en geïnteresseerden,

Op 27 september a.s. breng ik mijn tweede CD uit bij het label Challenge Classics! Het is een CD met muziek van de Hongaarse componist Ernő Dohnányi (1877-1960).

En bij een CD-release horen natuurlijk... releaseconcerten! In samenwerking met Challenge Classics heb ik daarom in oktober en november een tournee gepland. Deze tournee is mede mogelijk gemaakt door de Hongaarse Ambassade, waarvoor ik hen dankbaar ben. Ik speel door heel Nederland en ik nodig jullie graag uit om te komen luisteren op een van de onderstaande data (zie voor de details van deze concerten de concertlinkjes hieronder):

6 oktober - Waalse Kerk, Amsterdam - 20.00 u - <https://dewaalsekerk.nl/agenda/2018-2019/valentina-t%C3%B3th/cd-release/>

12 oktober - Kasteel Aerwinkel - Posterholt - 20.00 u - <http://www.cultureelaerwinkel.nl>

13 oktober - Paleiskerk, Den Haag - 14.30 u - <https://valentinapaleiskerk.tumblr.com>

*14 oktober - Karmelklooster, Drachten - 15.00 u
- <https://www.karmelklooster.nl/agenda/2018/10/valentina-toth-presentatie-nieuwe-cd/>*

*20 oktober - Willem Twee Concertzaal, Den Bosch - 20.00 u
- <https://valentinawillemtwee.tumblr.com>*

*21 oktober - Doopsgezind Kerkje, Winterswijk 16.30 u
- <https://www.theaterdestorm.nl/Valentina-Tóth-Doopsgezind-Kerkje.aspx?NL-13-0-2003>*

*28 oktober - De Engelenbak, Zaltbommel - 16.00 u
- <http://engelenbakzaltbommel.nl/programma/28-oktober-2018-valentian.html>*

1 november - Museum de Buitenplaats, Eelde - 20.00 u -

<https://www.museumdebuitenplaats.nl/podium/agenda/albumpresentatie-valentina-t-th>

Ook zal ik op 29 september spelen op de Aangenaam Klassiek Live-dag. Ik treed dan op in Boekhandel van der Velde in Drachten, een thuiswedstrijd in Friesland dus. Voor meer informatie: <https://aangenaamklassiek.nl/shops/drachten-boekhandel-velde/>. Op 29 september speel ik ook op Hongarije Plaza in Barneveld. Voor meer informatie: <http://www.hongarijeplaza.org/muziek>.

Als je voor een van mijn releaseconcerten wil reserveren, laat dit dan weten op dit mailadres!

Als je niet bij deze concerten aanwezig kan of wil zijn, maar wel graag een CD wil bestellen, dan kan dat natuurlijk ook via dit emailadres. De prijs van de CD is € 19,50 en de porti bij verzending zijn € 2,49.

Ik hoop jullie daar te zien!

Met hartelijke muzikale groet,

Valentina”

8) KIÁLLÍTÁS

„Beste kunstliefhebber,

Aanstaande vrijdag 7 september om 19.30 uur opent in in onze galerie de solo-expositie van Henk Puts uit Groningen, zie de bijgaande invitatie. Henk Puts toont zijn nieuwste werken op papier (waterverf en acryl).

U bent van harte welkom!

Met vriendelijke groet,

Andries Tóth & Gerhild van Rooij”

GBV Kunst- en Concertzaal

Galerie Bloemrijk Vertrouwen

Van Sminiaweg 70

9064 KE Aldtsjerk

tel 058-2561176

www.gbv-artgallery.nl

9) MTA AUGUSZTUSI HÍRLEVELE

MTA Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottságának augusztusi hírlevelét csatolva küldjük.

10) HIRDETÉS

„Diplomás hegedűművészként és hegedűtanárként magánoktatást vállalok Hágában. Minden korosztály számára, kezdőknek és haladóknak egyaránt, magyar és angol nyelven!

Kérem, keressenek bizalommal az alábbi e-mail címen:

jeszenoiemese@gmail.com

Remélem, sokakkal találkozunk!

Jeszenői Emese”

11) KÖSZÖNET A TÁMOGATÓKNAK

Hálásan köszönjük Kedves Olvasóinknak a Szövetség számára elküldött adományokat. Ezen anyagi támogatásuk teszi lehetővé, hogy munkánkat évről-évre tovább folytathassuk.

A Hollandiai Magyar Szövetség vezetésére.

Hartelijk dank voor de ondersteuning van ons werk door Uw giften.

Het bestuur van de Hongaarse Federatie in Nederland.